

### المانحون المساهمون في خطة الإستجابة السورية في العراق (٢٠١٤ - ٢٠١٢) :



كما وردت تمويلات من بعض الجهات المانحة الخاصة ومن صندوق الإستجابة لحالات الطوارئ و مكتب الأمم المتحدة للشؤون الإنسانية و تبرعات عينية و نقية من قبل السكان المحليين .

<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/>

[iraqpi@unhcr.org](mailto:iraqpi@unhcr.org)

وزارة الهجرة والمهاجرين / مكتب الهجرة والمهاجرين في أقليم كوردستان / مكتب محافظ دهوك / السلطات المحلية  
الوكالات : مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين- صندوق الأمم المتحدة للطفولة- برنامج الغذاء العالمي- منظمة الصحة العالمية- المنظمة الدولية للهجرة- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي- صندوق الأمم المتحدة للسكان- منظمة الأغذية والزراعة - منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم- برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

المنظمات غير الحكومية : ACF | ACTED | DRC | FRC/ IRCS | HAI | HI | IMC | INTERSOS | IRC | IRW | KURDS | MAG | Mercy Corps | MSF| NRC | PEOPLE IN NEED | PU – AMI | PWJ | QANDIL | Relief International | SC KR-I | SCI | STEP | TRIANGLE GH | UPP | WarChild UK | WARVIN

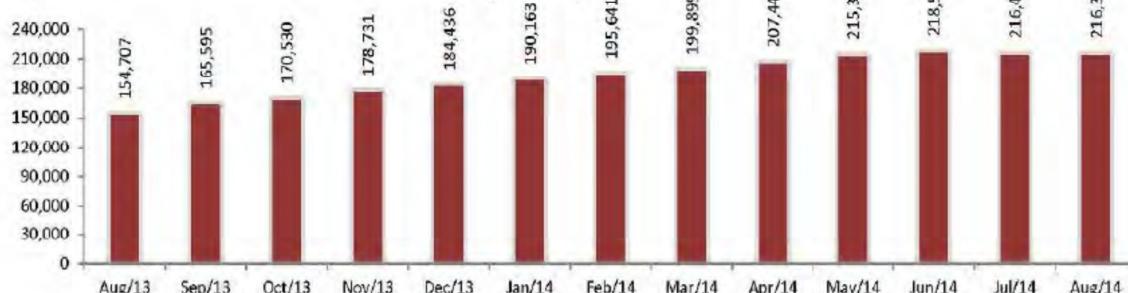


Registration Unit

Total Persons of  
Concern

Individuals	Households
217,886	78,503

## Registration Trend

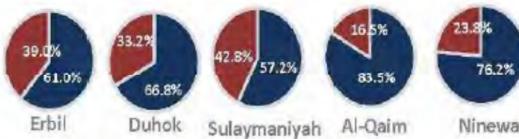
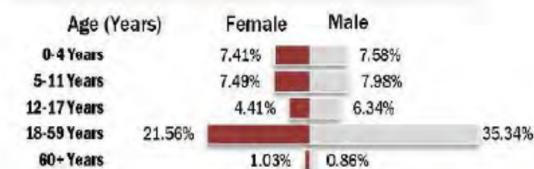


This profile is based on  
and  
The total is

**216,303**  
**1,583**  
**217,886**

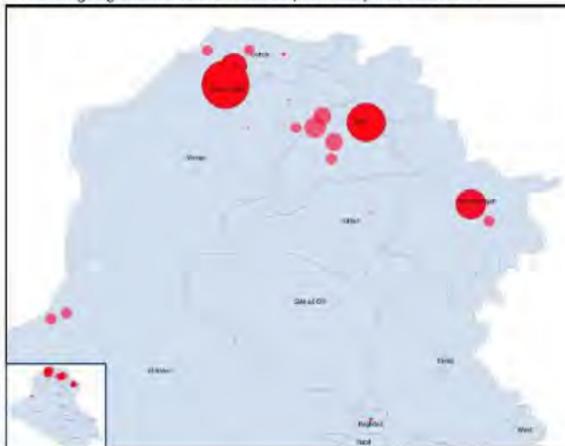
proGres registered individuals  
Awaiting registration \*  
individuals

## Age and Gender Breakdown

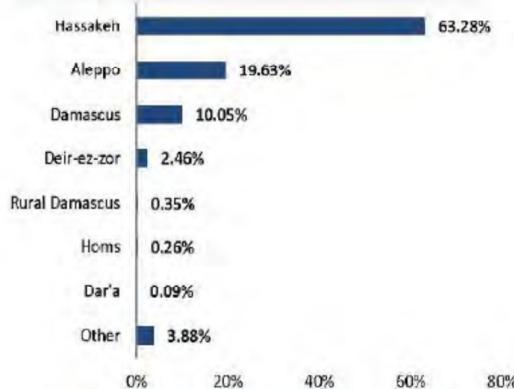


\* % Women and Children   ■ % of Male Adults

\* Awaiting registration refers to those previously fixed as level1



## Place of Origin



Governorate	Individuals	Households	% Total
Duhok	95,451	30,142	44.13%
Erbil	89,803	35,111	41.52%
Sulaymaniyah	22,667	10,136	10.48%
Anbar	4,529	1,150	2.09%
Ninewa	1,348	440	0.62%
Kirkuk	667	231	0.31%
Baghdad	404	222	0.19%
Other	1,434	647	0.66%
<b>Total Iraq</b>	<b>216,303</b>	<b>78,079</b>	<b>100%</b>

## Camp and non-camp population comparison



■ Urban   ■ Camp

Camps Registered Population			
Camp	Individuals	Households	% Total
Al-Obaidi Camp	1,536	322	1.68%
Akre Settlement	1,404	344	1.54%
Bajid Kandala Transit Camp	68	16	0.07%
Domiz Camp	59,049	18,401	64.76%
Gawilan Camp	2,565	646	2.81%
Basirma Camp	3,241	769	3.55%
Darashakran Camp	7,903	1,676	8.67%
Kawergosk Camp	9,159	2,410	10.04%
Oushata Camp	4,387	1,071	4.81%
Aribal Camp	1,872	520	2.05%
<b>Total</b>	<b>91,184</b>	<b>26,175</b>	<b>100%</b>

## ١. أبرز النقاط

أعلن العراق المستوى الثالث من حالة الطوارئ وهي الأعلى بين مستويات الاستجابة لحالات الطوارئ في نظام الأمم المتحدة بسبب أزمة الأشخاص النازحين الحالية التي تأتي على رأس قائمة الأزمات السورية القائمة. وأحد أهم النتائج لأزمة النازحين هو احتمال عدم إعادة فتح المدارس في العاشر من أيلول كما هو مقرر مما قد يؤثر على أكثر من ٨٥٠ ألف طفل (لاجئ سوري ونازح عراقي واطفال المجتمع المضييف الكردستاني) حيث تم استخدام المدارس كمأوى للأشخاص النازحين. ويقدر إشغال نصف مجموع المدارس في إقليم كوردستان - العراق والبالغ ٥ آلاف و٧٤٦. كما تأثر أكثر من نصف عدد المدرسين البالغ ٩٥ ألف و٦٦٦ مدرساً بحالة النزوح أيضاً.

وبعد في العاشر من آب تدريباً نظمته مفوضية اللاجئين في محافظة أربيل بشأن تنسيق المخيم وإدارته (CCCM) وكان الهدف منه هو وضع آلية فعالة للإدارة والتسيير في إقليم كوردستان - العراق لعمليات العراق للاجئين والأشخاص النازحين ويستهدف الجهات الفاعلة في تخطيط وتنفيذ وإدارة ورصد وتقييم الأنشطة ذات العلاقة بجميع اللاجئين والأشخاص النازحين.

ولقد وصل عدد طالبي اللجوء السوريين العائدين إلى سوريا من إقليم كوردستان - العراق إلى معدل ٣٠٠ شخص يومياً نظراً للتدور الأخير في الوضع الأمني.

وجرى في السابع من آب إخلاء سكان مخيم كاويلان نتيجة لتدور الوضع الأمني وتم توزيعهم في الوقت الحاضر بين منطقة الاستقبال في مخيم دوميز وباراداش وعقره ومخيم داراشكران ومخيم كويرجوسك ومواقع أخرى خارج المخيمات في محافظة دهوك، كما انتقلت عدة عوائل إلى عقره وذهب البقية منهم إلى أربيل أو موقع آخر في إقليم كوردستان - العراق.

ومازال الوضع الأمني غير مستقراراً في القائم وتسقط المجاميع المسلحة في محافظة الانبار على المدينة. ولا يمكن لمفوضية اللاجئين الوصول إلى المخيم ولذلك فلم تتمكن من التحقق من عدد السكان وتفاصيلهم. كما لم تتمكن المفوضية من أداء دورها في الحماية ومعالجة مخاوفها لسكان مخيم العبيدي ولا بالنسبة للاجئين المقيمين في المناطق الحضرية في القائم، وعلى الأخص في مخيم العبيدي. وبوسائل شركي المفوضية منظمة الإنقاذ الإنسانية العراقية (ISHO) والجمعية العراقية الطبية المختصة (UIMS) توفير الخدمات للاجئين دون توقف. وانظر صفحة "٨" لقراءة قصة "العائلة الأولى في كويرجوسك" وهي العائلة اللاجئة التي سجلت لدى مفوضية اللاجئين في مخيم كويرجوسك وهو مخيم اللاجئين السوريين في محافظة أربيل.

## ٢. آخر تحديث للحدود

ما زال معبر بيشابور الحدودي مغلقاً منذ ١٠ نيسان ٢٠١٤ للوافدين الجدد من السوريين ولكن تم فتحه من جانب إقليم كوردستان العراق منذ العاشر من حزيران ٢٠١٤ أمام العائدين إلى سوريا. وعاد ما يقارب ١٢٠ ألف عراقي من جبل سنجار إلى العراق بعد نقلهم عبر سوريا.

ما زالت الحدود في القائم تحت سيطرة الجماعات المسلحة حيث يتنقل السوريون والعراقيون بحرية بين الجانبين من الحدود. ولا توجد دائرة رسمية للجوازات أو الكمارك لتتنظيم أو إعطاء الطابع الرسمي لحركة المدنيين بين البلدين.

## ٣. الإستجابة حسب القطاع والموقع

### الاستقبال والتسجيل والحماية

لم يتم تسجيل وافدين سوريين جدد إلى إقليم كوردستان - العراق ولم يصل سوى العراقيين (الايزيديين) النازحين من سنجار إلى الإقليم عبر معبر سيمالكا - بيشابور الحدودي.

وعاد إلى سوريا من إقليم كوردستان - العراق عبر معبر بيشابور الحدودي خلال فترة إعداد التقرير مجموع ٣ آلاف و٤٧٨ سورياً، من بينهم ٩٥٠ مسجلين لدى مفوضية اللاجئين كطابلي لجوء و٥٢٨ من غير المسجلين. وبهذا يكون المجموع الكلي للعائدين منذ كانون الثاني ٢٠١٤ (٤٤٥ ألف و٢٠) فرداً.

وتم تجهيز وحدة القياسات الحيوية (مسح قرنية العين) في جميع المخيمات الأربع والمنطقة الحضرية في اربيل وستبدأ عملية التحقق في مخيم باسيرما. أما عملية التتحقق في مخيمات كويرجوسك وقوشتابا وداراشكران فتشتمل في الوقت الحاضر على أولئك الذين راجعوا المكتب لغرض التجديد أو تحديث وثائق الأفراد فقط.

وتم تسجيل ٩٩ عائلة في مخيم قوشتابا بعد تخصيص مأوى لهم. وكانت هذه العوائل تعتبر من "الزائرين" خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة لعدم وجود مساحة كافية في المخيم. كما حددت إدارة المخيم ٤٧ عائلة لم يتم تسجيلهم من قبل وأحالتهم إلى عملية التسجيل.

وتم تسجيل ٢٩٦ سورياً في مخيم دوميز خلال فترة إعداد التقرير، من بينهم ١٥٦ طفلًا حديث الولادة، لدى مفوضية اللاجئين وشملت حالات لم شمل العوائل.

كما تم تسجيل جميع المقيمين المؤهلين في مخيم قوشتابا ومنهم شهادات مفوضية اللاجئين وتصاريح الإقامة من مديرية الإقامة في حكومة إقليم كوردستان-العراق. ويجري تحديث المعلومات وخاصة للمولودين حديثاً.

كما جرى في السليمانية التتحقق من ٥٢٤ فرداً في قاعدة بيانات مفوضية اللاجئين ومنها مسح قرنية العين وتوفير شهادات جديدة لطالبي اللجوء، بالإضافة إلى تسجيل ١٤٢ سورياً. كما تم تسجيل ألفين و١٢٦ سورياً في مخيم أربات الدائمي ومن بينهم بعض العوائل التي انتقلت من مخيم أربات للعبور.

وبلغ عدد اللاجئين السوريين في مخيم العبيدي ألف و ٢٨٠ ومن ضمنهم ٢٦٦ من غير المسجلين، وفقاً للمنظمة غير الحكومية الشريكة.

## حماية الطفل

تتواصل عمليات الرصد المنتظمة في المساحات الصديقة للطفل في المخيمات الأربع جميعها. وقد وصل عدد الأطفال الذين يحضرون إلى المساحة الصديقة للطفل في كويرجوسك التي تديرها (PAO) إلى ٥٣٠ طفلًا، وتجري ترتيبات لتوسيع جدول المساحة إلى ثلاثة وجبات دوام. ومتزال هذه المساحة هي الموقع المهم لتوفير الخدمات الترفيهية والتنمية والنفسية-الاجتماعية للأطفال من مختلف الأعمار.

وسجلت مفوضية اللاجئين في مخيم دوميز خلال فترة إعداد التقرير ألفين و١٨٧ طفلًا في المساحات الست الصديقة للأطفال/الشباب في المخيم والتي استقبلت معاً مجموع ٣ آلاف و ٦٦٤ زيارة. كما حدد المفوضية مجموع ٩٢ حالة عماله للأطفال وتتابعها معهم في الوقت الحاضر.

بالإضافة إلى تحديد المفوضية لطفلين قاصرين وغير مصحوبين بذويهم وأحالتهما إلى الشريك المنفذ لإدارة الحالات في حماية الطفل. ولم يمدد اليونيسيف اتفاقية شريكه، منظمة أفكار المحلية غير الحكومية، نظراً للوضع الأمني في مخيم العبيدي وعدم وجود المزيد من النشاطات لحماية الطفل ومن ضمنها المساحة الصديقة للطفل/الشباب.

## العنف الجنسي والعنف القائم على أساس النوع الاجتماعي

أحالت المفوضية خلال فترة إعداد التقرير حالة واحدة إلى مركز استماع النساء في مخيم دوميز.

## المأوى / البنى التحتية :

تمكنت المفوضية خلال فترة إعداد التقرير ومعها مركز التطوير والتنمية من إسكان لاجئي گاویلان في دوميز على الرغم من ازدحام المخيم، وتم إسكان ٨١ عائلة في منطقة الاستقبال.

أما في مخيم أربات الدائمي فقد أنهت مديرية الماء للمناطق المحيطة من حفر بئراً واحداً. وأكملت (YAO) من خطة انتقال اللاجئين المتبقين في مخيم أربات للعبور إلى المخيم الدائمي. وجرى مشاركة الخطة مع الشركاء المعنيين لإتخاذ الإجراء اللازم، حيث سيبدأ الانتقال في ١٧ آب وينتهي في ٢٠ منه.

ويجري العمل في الوقت الحاضر على إنشاء دورات المياه الطارئة ونصب الخيم في مخيم أربات الدائمي لغرض نقل اللاجئين من مخيم أربات للعبور وستوفر لهم المفوضية بعد انتقالهم دعم المأوى.

كما بدأت (THW) العمل في شبكة التصريف الصحي في مخيم أربات الدائمي ومن المؤمل الانتهاء منها خلال ستة أسابيع للجزء ج.

وتم الانتهاء من المدرسة ذات ١٢ صنفاً دراسياً في مخيم أربات الدائمي وتسليمها إلى سلطات مديرية التربية.

وتمت الموافقة على تصميم شبكة المياه المؤقتة في باسيرما من قبل مديرية المياه للمناطق المحيطة، وحالما يتتوفر تقرير فحص نوعية الماء فسوف تبدأ المناقشات بشأن هذه الشبكة المؤقتة للمياه.

كما بدأ العمل في شبكة مياه مخيم قوشتابا وسوف يبدأ كذلك في غضون عشرة أيام في مخيم كورجوسك. وقادت منظمة الإنقاذ الإنسانية العراقية، شريك المفوضية في مخيم العبيدي بالصيانة الروتينية خلال فترة إعداد التقرير للطاقة الكهربائية والمطابخ ونصب خيم العوائل. بالإضافة إلى صيانة المخابز لتأمين عملها بشكل مناسب. ويجري العمل حالياً في تنظيف جميع دورات المياه.



عمل الصيانة الذي يقدمه فريق منظمة الإنقاذ الإنسانية العراقية - منظمة الإنقاذ الإنسانية العراقية/فرايس

## الماء والصرف الصحي

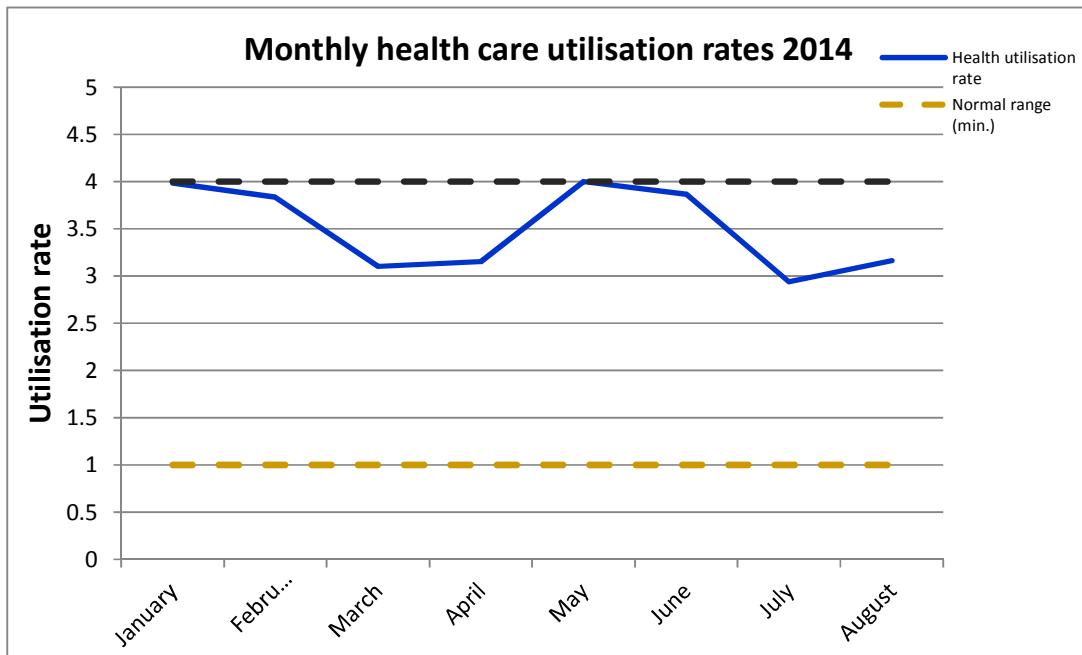
أكملت (FRC) في مخيم دوميز خلال فترة إعداد التقرير ٦٦ من مجموع ٩٠ خزانةً للتصرف الصحي مخطط لبناءه و٥٥ من مجموع ٩٠ دورة مياه خاصة للعوائل في أحياء شورش وخبابات وسرستي. أما في مخيم گاويلان فقد واصلت (PU-AMI) العناية بالمياه وصيانتها باستبدال ١٩ حنفيّة ماء وتنظيف ٩ آلاف و ٢٠٠ متر من قنوات التصرف وتؤمن الحفافات من التجريف. وجرى ربط جميع خزانات المياه العائلية في مخيم باجت كانداله للعبور.

ويتم إمداد المياه التي يوفرها البئر الحكومي قرب مخيم باسيرما باستخدام ناقلة المياه التي وافق اليونيسيف عليها. ويتقدم عمل (THW) في نظام التصرف الصحي في مخيم باسيرما بشكل جيد. ويستخدمون وبالتنسيق مع إدارة المخيم عمالاً من المجتمع المحلي كتجربة رائدة لمشروع "النقد مقابل العمل" لللاجئين في باسيرما.

وما زالت لجنة الإنقاذ الدولية توزع ناقلة المياه إلى ١٦٥ عائلة باقية في مخيم أربات للعبور.

## الوضع الصحي

إقليم كوردستان-العراق: انخفضت الاستشارات الطبية خلال شهر رمضان وتم خفض خدمات العديد من المرافق الصحية إلى حالات الطوارئ والإحالات خلال فترة الاحتفال بعيد. وبقي معدل الاستشارات/الشخص/السنة عند متوسط قدره ٢,٩ وضمن النطاق المتوقع لـ ٤-١ من الاستشارات/الشخص /الأسبوع. وما زالت التهابات الأجهزة التنفسية العليا هي السبب الرئيسي للاستشارات. بالإضافة إلى ازدياد عدد حالات الإسهال في جميع المخيمات وتم تكثيف عمليات رصد الاتجاهات ونمذاج البراز. كما نشرت رسائل النظافة الشخصية من قبل الشركاء بشأن الوقاية من أمراض الإسهال وعلاجها.



الرسم البياني ١ : معدل الاستشارات الأسبوعية في جميع المخيمات، ٢٠١٤

وأقامت مديرية الصحة حملة واسعة للتلقيح ضد مرض شلل الأطفال وبدعم من اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وأستهدفت الأطفال دون سن الخامسة من العمر ومن ضمنهم اللاجئين السوريين. ولا يوجد انتشار للأمراض المعدية خلال فترة إعداد التقرير.

**مخيم دوميز :** استفاد حوالي ٣ آلاف و ٦١٠ أشخاص من ذوي الحالات الصحية حرجة ومزمنة والنفسية من الخدمات الصحية التي توفرها منظمة أطباء بلا حدود ومديرية الصحة و(AMI) و(PU-AMC) مركز مؤسسة كركوك. كما توفر مديرية الصحة وبدعم من وكالات الأمم المتحدة خدمات الوقاية الصحية وبما فيها برنامج التحصين الموسع ومراقبة النمو والصحة الانتاجية. كما بدأ في دوميز ٢ إنشاء موقع طبي ليكون مساحة دائمة لجميع مقدمي الخدمات الصحية.

**مخيم گاویلان :** تلقى مجموع ٢٦٢ مريضاً علاجاً لحالات صحية حرجة ومزمنة ونفسية خلال فترة إعداد التقرير. وكانت الأغلبية الواسعة من سكان المخيم قد غادرت بسبب المشاكل الأمنية وأغلقت الخدمات الصحية مؤقتاً منذ ٧ آب، ويحصل سكان المخيم على الخدمات الصحية في موقعهم الجديد.

جرت مجموع ٤ آلاف و ٨٠٧ استشارة صحية أولية في المخيمات الأربع في محافظة اربيل. وبدأت أعمال إعادة تأهيل جميع مراكز الرعاية الصحية الأولية لتحسين مرافق الماء والصرف الصحي والنظافة الشخصية وتأمين وصول الأشخاص من ذوي الاعاقات إليها. أما تجهيز مولدات الطاقة الكهربائية فسيبدأ لمعالجة انقطاعات الكهرباء المتكررة.

**القائم:** تواصل الجمعية الطبية العراقية الموحدة توفيرها الخدمات الصحية حيث تلقى مجموع ٦٩٠ مريضاً العلاج لحالات صحية حرجة ومزمنة ونفسية. ويمكن البدء بالإحالات إلى المرافق الصحية القريبة لتأمين الحصول على خدمات الرعاية الصحية الثانوية.

**موقع أربيات للعبور/المخيم الدائم:** تلقى مجموع ٣٣٠ مريضاً العلاج لحالات صحية حرجة ومزمنة خلال فترة إعداد التقرير. وتتوفر الخدمات على مدار الساعة ولسبعة أيام في الأسبوع في المخيم الدائم. أما بالنسبة للعوائل التي بقيت في مخيم العبور فإن تأمين الخدمات الصحية يجري عبر ممرضة توفر لهم الرعاية الصحية الأساسية على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع وكذلك سيارة اسعاف لإحالة المرضى للمزيد من العلاج. وقد بدأ طبيب ممارس وصيدلي العمل في مركز الرعاية الصحية الأولية في مخيم أربيات الدائمي.

**مخيم العبيدي:** يستقبل أطباء لأمراض الأطفال والباطنية والنسائية والأسنان الحالات الطبية من السبت وحتى الخميس من كل أسبوع. ولكن هناك نقص في أدوية الأمراض المزمنة في مركز الرعاية الصحية الأولية بسبب التدهور الحاصل في الوضع الأمني وسوف تحاول الجمعية الطبية العراقية الموحدة تأمين الأدوية اللازمة بأسرع وقت ممكن.

## مواد الاغاثة الأساسية

وزع مركز التطوير والتنمية في مخيم گاویلان رزم للملابس والأحذية الى ٨٩٠ فرداً للأعمار ١٧-٥ عاماً، بالإضافة الى توزيع مؤسسة بارازني الخيرية كارتونات المياه والتمور الى ٤٧٠ عائلة.



توزيع الملابس والمياه والتمور في مخيم گاویلان - مفوضية اللاجئين

**مخيم العبيدي:** أكملت منظمة الانقاذ الإنسانية العراقية (ISHO) توزيع مبردات للهواء جديدة الى جميع سكان المخيم ومن ضمنهم اللاجئين السوريين غير المسجلين. كما جرى توزيع مادة النفط خلال إعداد التقرير لجميع سكان المخيم أيضاً.



توزيع منظمة دجلة الخير المحلية غير الحكومية لحفاظات الأطفال - منظمة الانقاذ الإنسانية العراقية

## الغذاء

**مخيم دوميز:** نظم مختارو المخيم (القادة المجتمعيون) توزيع الغذاء الى سكان گاویلان المنتقلين وتعهد مالكو المطاعم بتوفير وجبات غذائية جاهزة الى الأشخاص المستضافين في مركز الاستقبال.

وزع شركاء برنامج الغذاء العالمي في اربيل وكالة آكتد (ACTED) في مخيمي داراشكران وكويرجوسك و (INTERSOS) في مخيمي قرشتابا وباسيرما الغذاء لجميع المخيمات في محافظة اربيل. ولم تثار أي أسباب للقلق ذات علاقة بتوزيع الغذاء ولكن اللاجئين ذكروا الحاجة للتسريع بنظام القسمات الغذائية لتسهيل بعض الاشكالات الحاصلة بسبب توزيع بعض المواد الغذائية غير المعروفة لدى اللاجئين والتي تباع بالنتيجة لتبادلها مع خيارات أخرى مفضلة من الغذاء.

وآخر برنامج الغذاء العالمي التوزيع الشهري للحصة الغذائية للاجئين السوريين في مخيم أربات للعبور لحين الانتهاء من عملية الانتقال. وكانت منظمة الانقاذ الإنسانية العراقية قد وزعت مساعدة الغذاء التكميلي لجميع سكان مخيم العبيدي، وقد وافقت المنظمة على تأمين ت توفير خزين لشهرين (أيلول وتشرين الاول) من الطحين والنفط والديزل.

وبيما أن برنامج الغذاء العالمي غير قادر على إيصال الطرود الغذائية إلى لاجئي المخيم لعدم تمكنه من الوصول إلى المنطقة نتيجة سيطرة الجماعات المسلحة عليها، فإن المفوضية تقوم بملء الثغرة الحاصلة عبر توفير المساعدة النقدية لشراء الغذاء للأشهر تموز وآب. وتتواصل المخابز انتاجها للخبز التقليدي إلى اللاجئين في مخيم العبيدي، كجزء من مشاريع المفوضية لسبل العيش، بالإضافة إلى توزيع منظمة دجلة الخير المحلية غير الحكومية وبالتعاون مع منظمة الانقاذ الانسانية العراقية لمادة الحليب للاطفال.



توزيع مواد غذائية مختلفة - منظمة الانقاذ الانسانية العراقية/سرمد

### الخدمات المجتمعية

أقيم تدريباً خلال فترة أعداد التقرير في مخيم دوميز عن التمريض المنزلي والاسعافات الأولية لـ ١٥ مشاركاً ونظمته لجنة الخدمات المجتمعية ويسّر مدرب متطلع محترف من لجنة الحماية. ويعتبر التدريب جزءاً من الجهود لبناء قدرات المجتمع المحلي وتعزيز هيكل إدارة الذات. ونظمت لجنة الانقاذ الدولية ورشة عمل لتسع مجموعات مجتمعية عن الحماية الدولية ودور الجهات المجتمعية الفاعلة في العملية. وشاركت المفوضية في جزء من تسهيل المواضيع عن الحماية الدولية ومنها دور المفوضية. أحالت المفوضية خمس أفراد من ذوي الاعاقة إلى منظمة أطباء بلا حدود لتلقي خدمات نفسية اجتماعية أفضل أو النقل إلى مستشفى آزادى في دهوك، وكان هؤلاء الأفراد بين المتقاعدين مؤخراً من مخيم گاویلان.

وأقامت لجنة الانقاذ الدولية حملة للتنظيف وشاركت بالمعدات والأدوات في مخيم گاویلان.

أما مساحات اللعب لمختلف الألعاب التي أنشأتها مؤسسة بارازاني الخيرية فقد تم الانتهاء منها وهي جاهزة للاستخدام في مخيم داراشكران. ويستقبل الطبيب العام والصيدلية في مخيم أربيات الدائمي معدل ٤٠ مريضاً يومياً. وسوف يكون صندوق الأمم المتحدة للسكان متواجاً قريباً في المخيم لتقديم خدمات تنظيم الأسرة. كما يقدم اليونيسيف رعاية مابعد الولادة وتتوارد طبية للامراض النسائية مرتين في الأسبوع. أما في مخيم العبور فتتوارد ممرضة لتقديم الخدمات الصحية الأساسية.

### التعليم

تم تأجيل امتحانات المرحلة الثانية عشر لمدة شهراً واحداً نظراً لإقامة معظم الأشخاص النازحين في المدارس في السليمانية، ومن المقرر إجراؤها في ١٦ ايلول بعدما كانت مقررة في ٦ آب. ويعتمد هذا على تطورات وضع الأشخاص النازحين في السليمانية وإخلاءهم للمدارس في ذلك الوقت ليتم التمكن من إجراء الامتحانات في موعدها.

### سبل المعيشة

يسرت مفوضية اللاجئين خلال فترة إعداد التقرير تعيين خمسة لاجئين من مخيم دوميز في شركة محلية في دهوك وحددت عشرة آخرون من المهنيين المؤهلين كطالبي وظائف محتملين. وتحتوي قاعدة بيانات اللاجئين المؤهلين في الوقت الحاضر على أكثر من ألف و ٢٥٠ طالب للعمل.

أما المنظمة الدولية للهجرة فقد بدأت إجراء المقابلة للمستفيدين المحتملين من التدريب المهني في المخيم والتي سيتم اختيار ٢٠٠ مستفيد منهم.

**مخيم گاویلان:** حدثت المفوضية ٣٠ عائلة واحتلتهم للتدريب المهني مع المنظمة الدولية للهجرة، وسوف يتمأخذ ٢٥ منهم لفرصة الممنوعة. كما يسرت المفوضية تعيين ثلاثة أفراد من الضيفاء للغاية في مركز الاستماع في المخيم.

## ٤. المساعدات خارج المخيمات

### الاستقبال والتسجيل والحماية

أستقر حوالي ألفين و٩٧١ فرداً في مدينة القائم وفق برنامج الكفالة، بالنسبة للاجئين خارج المخيمات. ولقد بلغ مجموع العودة الثقافية من القائم إلى سوريا ٦ آلاف و٧٧٣ فرداً منذ ١٥ حزيران.

### حماية الطفل

استقبلت المساحات الصديقة للطفل في مدينة ووار خلال فترة إعداد التقرير مجموع ٤٢٩ زيارة.

### الخدمات المجتمعية / سبل العيش

عقدت مفوضية اللاجئين اجتماعاً مع ممثلي مجتمع اللاجئين لبحث الوضع الراهن للأشخاص النازحين كموضوع رئيسي، حيث يأخذ العديد من اللاجئين المتطوعين دوراً في إيصال المساعدات إلى النازحين في زاخو والتعبئة للتبرع بالدم في مستشفى زاخو. وازداد عدد الأطفال الذي يحضرون إلى المدارس الصيفية في زاخو من ٦٨ إلى ٣٠٠ طفلاً. فيما أكمل المجلس الدنماركي للاجئين توزيع منح الأعمال الصغيرة إلى ١٩ مستفيداً، حيث تم تحديد ٦ منهم والتوصية عليهم من قبل المفوضية.

## ٥. قصص من الميدان

### "العائلة الأولى" في كويرجوسك

لقد كانوا جزءاً من الموجة الواسعة الأولى للاجئين السوريين الذين تدفقو إلى العراق قبل سنة من الآن. وكانوا اللاجئين الأوائل الذين سجلوا لدى المفوضية في مخيم كويرجوسك وهو المخيم الأول للاجئين السوريين في محافظة أربيل. كما كانوا أوائل من أسلم خيمة في المخيم : الخيمة رقم ١.



فيرجان وأطفالها الأربع في خيمة وفترتها لهم المفوضية، حيث كانت العائلة اللاجئة السورية الأولى التي سجلت لاستلام خيمة ومستلزمات الاغاثة الفورية في مخيم كويرجوسك في محافظة أربيل، العراق، آب ٢٠١٣ - مفوضية اللاجئين

وتمر على فيرجان رمضان ذات الـ ٣٦ عاماً من العمر وزوجها وأطفالهما الخمسة-العائلة الأولى - الذكرى الأولى لهم في المخيم والسنّة الأولى على وجودهم في العراق قادمين من سوريا، بذلهم الذي يحبونه ويفتقدونه.

ومن الصعب نسيان الصور التي بثت في جميع أنحاء العالم لآلاف العوائل التي تدفقت عبر نهر دجلة من سوريا إلى العراق، ولكن ذكرى ذلك اليوم من آب ما زالت حاضرة في عقل فيرجان.

وتتذكر فيرجان "أخذنا سيارة إلى الحدود وكان العبور صعباً للغاية لأننا كنا نحمل حقيبة واحدة ضخمة من الملابس ولا يوجد لدينا ماء، ولكن ما أن بدأنا بالعبور حتى أتى رجال الأطفال من كورستان لمساعدتنا وحمل الأطفال". "كان هناك المئات من سيارات الأجرة والحافلات التي كانت تنتظرنا قرب المسجد حيث تم إعطائنا غذاء، وأنذر وجود العديد من اطباق الطعام مما جعلنا في حيرة لأختيار ما سنأكله".

وتقول بعد مرور سنة واحدة "نحن سعداء بوجودنا في المخيم حيث نشعر بالأمان وقد أتى مسؤول المنطقة لزيارتنا". وبذهب أشان من أطفالهما إلى المدرسة في المخيم وكان زوجها قد وج عملاً كحارس مع أحدى المنظمات غير الحكومية منذ ستة أشهر. "حن نكافح من أجل الحصول على المال الذي يساعدنا كثيراً وما زلنا نتلقى بعض الدعم من المنظمات غير الحكومية ولكن الحياة صعبة هنا. لدينا خيمة واحدة وصنعنا بعض التوسيع البسيط خلفها ليكون لدينا مساحة أكبر".

وتنذر فيرجان بأنها ممتهنة للعيش بين الأكراد الآخرين وكون المجتمع في مخيم كويرجوسك داعماً، ولكنها تضيف "أن رغبتهم عند انتهاء الحرب في العودة إلى سوريا لأنشياقهم لوطنهم ورغبتهم بالرجوع إليه". قصة كاثرين روبنسون

## ٦. الوضع الأمني

كشفت مصادر أمنية بأن عدداً من الأشخاص النازحين في أريات قد تم اعتقالهم في السليمانية للاشتباه بعلاقتهم بجماعات مسلحة. وجرى إخلاء سكان مخيم كاويلان نظراً لتدور الوضع الأمني في السابع من آب وتم توزيعهم بين منطقة الاستقبال في مخيم دوميز ومخيّمات بارادارش وعقره وداراشكران وكويرجوسك وموقع خارج المخيمات في محافظة دهوك، كما انتقلت العديد من العوائل إلى عقره وذهب البقية إلى اربيل ومواقع أخرى في إقليم كورستان-العراق.

ومازال الوضع الأمني متدهوراً في القائم مع سيطرة الجماعات المسلحة على المدينة وعدم تمكن المفوضية من الوصول إلى المخيم مما لم يمكن التتحقق من أعداد السكان. ولدى المفوضية قلق بشأن قضايا الحماية لسكان مخيم العبيدي واللاجئين في المناطق الحضرية.

## ٧. التنسيق

بدأ في العاشر من آب تدريباً نظمته مفوضية اللاجئين في محافظة اربيل بشأن تنسيق المخيم وإدارته (CCCM) وكان الهدف منه هو وضع آلية فعالة للإدارة والتنسيق في إقليم كورستان-العراق لعمليات العراق للاجئين والأشخاص النازحين ويستهدف الجهات الفاعلة في تخطيط وتنفيذ وإدارة ورصد وتقييم الأنشطة ذات العلاقة بجميع اللاجئين والأشخاص النازحين. وشمل التدريب موظفي الحكومة (المحافظين ومدراء المخيمات والأسايش والشرطة ومجلس لاجئي اربيل) وكذلك مدراء المخيم من الشركاء التنفيذيين وممثلي وكالات الأمم المتحدة والشركاء من المنظمات غير الحكومية الدولية والمحلية وممثلي اللاجئين والجهات الفاعلة التي تدير عمليات النازحين. وكان عدد المشاركين بنسبة ٩٥٪. وسيقام التدريب لاحقاً في السليمانية ودهوك.

وكانت ثلث بعثات قد زارت مخيم كويرجوسك منذ بداية آب وكانت: وفد أمريكي في الثاني من آب ٢٠١٤ ووفد ياباني في الرابع من آب وثالث للسفير الكندي في بغداد في ١١ آب. وألتقت جميع البعثات مع المسؤولين الحكوميين وكالات الأمم المتحدة والشركاء وممثلي اللاجئين وتلقوا ايجازاً وزاروا مشاريع متعددة وكذلك بعض العائلات.

للمزيد من المعلومات ذات العلاقة بخطة الاستجابة الإقليمية السادسة يرجى الاطلاع على الرابط أدناه :

<http://www.unhcr.org/syriarrp6/>

كما تتوفر الإعلانات عن اجتماعات جميع القطاعات وجدائل العمل الخاصة بها ومحاضرها ، بالإضافة إلى مواد تقارير إدارة المعلومات لسير العمل في جميع القطاعات مثل لوحات المتابعة وتفاصيل المخيمات جميعاً في بوابة المساهمة بين الوكالات للمعلومات عن الاستجابة للجئين السوريين. يرجى الاطلاع على الرابط أدناه :

<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php>